



# CAMling 2010

Proceedings of  
the Sixth Cambridge  
Postgraduate Conference  
in Language Research

7 - 8 December 2010  
Computer Laboratory,  
University of Cambridge

Edited by  
Chris Cummins  
Chi-Hé Elder  
Thomas Godard  
Morgan Macleod  
Elaine Schmidt  
George Walkden



---

---

© CamLing 2010: Proceedings of the Sixth Cambridge Postgraduate Conference in Language Research

Published by the Cambridge Institute of Language Research (CILR)

CamLing Proceedings Editorial Committee  
c/o Department of Theoretical and Applied Linguistics  
University of Cambridge  
Sidgwick Avenue  
Cambridge CB3 9DA  
United Kingdom

[camlingproceedings@gmail.com](mailto:camlingproceedings@gmail.com)

<http://www.cilr.cam.ac.uk>

<http://www.srcf.ucam.org/camling>

Copyright of each individual paper remains with the paper's author(s). Neither the publisher nor the editors are responsible for the contents of the papers in this volume. Any comments, questions, or requests for reproduction of material appearing in this publication should therefore be addressed to the individual authors.

---

---

## Table of Contents

<b>The realization of L*+H pitch accent in Greek</b> MARIA ANDREOU, KATERINA PANUSSI & OLGA TZAFEA .....	5
<b><i>Eimi</i> and the adjectival participle in Ancient Greek</b> KLAAS BENTEIN .....	19
<b>Relative constructions in Maltese</b> MARIS CAMILLERI.....	29
<b>Motion event descriptions in English by Turkish EFL instructors</b> AYŞE DILEK DEMIRTAŞ.....	43
<b>Sentence beginnings in Present-Day English, Present-Day Dutch and Old English</b> G. A. DRESCHLER & R. G. A. HEBING.....	58
<b>Code-choice between English and Cypriot Greek bilingual compound verbs: Κάμνω erase (I do erase) instead of διαγράφω (I erase)</b> CONSTANTINA FOTIOU .....	70
<b>Automatic recognition of abbreviations and abbreviations' expansions in multilingual electronic texts</b> MOJCA KOMPARA .....	82
<b>Overt quantifier raising of Neg-wh-quantifiers in Cantonese</b> MAN-KI THEODORA LEE .....	92
<b>A constraint-based model of word stress in Polish-English acquisition: 'An American in Paris' or in America?</b> ANNA MARCZAK .....	108
<b>Post-nominal <i>lá</i> in the DP-structure: a specificity marker</b> BRUNA KARLA PEREIRA.....	119
<b>Intralingual false friends: British English and American English as a case in point</b> M <sup>A</sup> LUISA ROCA-VARELA .....	132
<b>Referential choice: distribution of subject types in Russian aphasic speech</b> ANASTASIIA ROMANOVA.....	139
<b>Statistical approaches to hierarchical data in sociophonetics: the case of variable rhoticity in Scottish Standard English</b> OLE SCHÜTZLER.....	148
<b>On the polyfunctionality of copula sentences in Japanese</b> TOHRU SERAKU.....	159

---

---

<b>Long-distance superiority and the dependency of arguments</b> JI-YOUNG SHIM .....	174
<b>A functional approach to the modal adverbs <i>certainly</i>, <i>surely</i> and <i>definitely</i></b> DAISUKE SUZUKI .....	185
<b>The application of Optimality-theoretic pragmatics to the reappraisal of the role of <i>lɛɛw45</i> in Thai</b> UPSORN TAWILAPAKUL .....	195
<b>Referential null subjects in German</b> EWA TRUTKOWSKI.....	206
<b>Shapes and placement of gestures by Germans in descriptions of motion events</b> LIAN VAN HOOF.....	218
<b>Abduction or inertia? The logic of syntactic change</b> GEORGE WALKDEN.....	230
<b>Lexical development of German-Turkish bilinguals: a comparative study in written discourse</b> TILL WOERFEL & SEDA YILMAZ.....	240